



Elaboration of an intervention framework and the contemporization of Karaj Iron Foundry based on the DGNB sustainability ranking system

ARTICLE INFO

Article Type
Analytic Study

Authors

Shirin Sotodeh¹
Vahid Ghobadian^{2*}

How to cite this article

Sotodeh SH., Ghobadian V, Elaboration of an intervention framework and the contemporization of Karaj Iron Foundry based on the DGNB sustainability ranking system, 2023 March 25, 13(1):48-68
<https://doi.org/10.1001.1.23224991.1402.13.1.3.0>

1. Department of Architecture, Central Tehran Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

2. Department of Architecture, Central Tehran Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

*Correspondence

Address: Department of Architecture, Central Tehran Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

vah.qobadiyan@iauctb.ac.ir

Phone:

Article History

Received: 2022/10/01

Accepted: 2022/12/22

Published: 2023/03/25

ABSTRACT

Aims: Sustainability assessment systems are an important tool for measuring and managing actions taken in architectural works. The main goal of the research is to measure the efficiency of the DGNB system in management and programming the architectural interventions in the Karaj Iron Foundry.

Methods: descriptive-analytical research method is adopted in the article. The method of data collection is archive documentary. the Karaj Iron Foundry as a shared heritage of Iran and Germany is selected as case study of the reserch. The monument was built by famous German, Austrian, Italian, Swiss, etc. architects between World War I and World War II, and it is worth considering as a world heritage site.

Findings: The findings of the research in the Karaj Iron Foundry based on the DGNB system indicate that the environmental quality with 20% influence on the sustainability is in the first place, the economic quality is in the second place with 17.9%, and the social quality is in the second place. Cultural and functional quality with 16.7% stand in third place, technological quality with 15.3% stands in fourth place, process quality with 15.2% stands in fifth place and finally site quality with 15% stands in sixth place.

Conclusion: The results indicate the efficiency of the DGNB rating system in programming an action framework for the Karaj Iron Foundry. Therefore, it is possible to recommend the adoption of this sustainability evaluation system in managing the action process in other valuable works of contemporary heritage and industrial architectural heritage.

Keywords: Sustainability, DGNB sustainability assessment system, industrial heritage, shared heritage of Iran and Germany, contemporization, new technologies, contemporary architecture of Iran, Karaj Iron Foundry.

CITATION LINKS

- [1]Ismaeel W S E, Adel Elsayed... [2]Ciumasu IM. (2013). Dynami,...[3] Elias Bibri S. Data-driven smart... [4] Adams K, Osmani M, Thorpe, A... [5]Gervásio, H., Simões da Silva, L,... [6]Iran's industrial architecture between ...[7]Altamirano-Avila A, Martínez M., ...[8]Kang N, Kwak N. A multilevel ... [9]Bahraini H, Izadi M S, Mofidi M ...[10]Ganobjak M, Brunner S, Wernery J ...[11]Benites A J, Simões A F. Assessing ...[12]Carroon J. Sustainable preservation...[13]Elabd N M, Mansour L Y M, Khodier M ...[14]Figueiredo R, Romão X, Paupério E ...[15]Masud-All-Kamal M, Nursey-Bray M ...[16]Firouzbakht A, Parhizkar A...[17]Narayanan A, Jenamani M, Mahanty B ... [18]Haapio A, Viitaniemi P. A ...[19]Qobadian V, Behineh M...[20]Han Y, Mozumder P. Building-level ... [21]Liu S, Li Z, Teng Y, Dai L,...[22] Rezaei Ghahrodi S, Mahdovinejad M J ... [23]Lu Y, Wu Z, Chang R, Li Y ...[24]Mahdavinejad M, Bezazzadeh H... [25]Rees WE. Is 'Sustainable City' ...[26]Martínez de Estarrona U, Seneviratne D ...[27]Mehdavinejad M, Samadzadeh S ...[28]Fini R, Grimaldi R, Sobrero M ...[29]Sardaro R, La Sala P...[30]Mahmoudi MM. Development of ...[31]Nieminen J, Lahti P, Nikkanen A, ...[32]Ragheb A, Aly R, Ghada A. Toward ...[33]Rock M, Hollberg A ...[34]Shahi S, Esnaashary Esfahani M ...[35]Roshanfekar S, Tawil N M, Ani A ...[36]Sarwesh P, Aneesh M. Cross, ..[37]Van Dijk M P. Beijing and Rotterdam ...[38]Schraven D, Joss S, de Jong M ...[39]Yildirim M, Turan G. Sustainable ... [40]Wilkinson S J, Hilde R, Craig L, Hosseini... [41]Visualizing interdependencies among ... [42]Wieser AA, Scherz M, ...[43]Subiza-Pérez M, Pasanen T, Ratcliffe E ...[44]Torres-González M, Prieto A J, ...[45]Yung E H K, Chan E H W...[46]Van Dijk M P. Beijing ...[47]World Commission on ... [48]DGNB, Kriterienübersicht für... [49]Elefante C. The greenest building is... [50]Conejos Sh. Designing for future ... [51] Berthold É, Juste R, Georges AT... [52]McDonald S, Naglis M, Vida M. Urban ...[53]Pomponi F, Moncaster A. ... [54]Debacker W, Saskia M. D1 Synthesis of ...[55]Aytac DO, Arslan TV, Durak S ... [56]Munarim U, Enedir G. Environmental Feasibility ... [57]Heidrich O, Kamara J, Maltese S ...[58]Kubbinga B, Fischer A. Achterberg E...[59]Ghisellini P, Maddalena R ... [60]Shahbazi M, Yeganeh M, Bamanian M [61]Afsahhosseini F, Zabihi H, Jahanshahloo L ... [62]Rahbar M, Mahdavinejad M, Bemanian M ...[63]Fardpour S. Confrontation...[64]Alilou M, Mahdavinejad M..., [65]Bahramipannah A, Kia A. Quranic... [66]Shaeri J, Mahdavinejad M... [67]Diba D. Contemporary architecture [68]Mahdavinejad M, Hosseini SA..., [69]Eslamirad N, Kolbadinejad SM... [70]Andersen R, Jensen LB...[71]Talaie M, Mahdavinejad M...[72]Fallahtafti R, Mahdavinejad M... [73]Goharian A, Mahdavinejad M [74]Goharian A, Mahdavinejad M, [75]Talaie M, Mahdavinejad M... [76]Hadianpour M, Mahdavinejad M [77]Jiménez-Pulido C, Jiménez-Rivero A... [78]Diba D. L'Iran et l'architecture... [79]Hadianpour M... Mahdavinejad M... [80]Rahbar M, Mahdavinejad...[81]Shaeri J, Mahdavinejad M... [82]Del Rosario P, Palumbo E, [83]Cao C. Comparative Analysis... [84]Ferreira A, Pinheiro MD...[85]Osmolovska O. Providing

تدوین چارچوب اقدام و معاصر سازی

مجموعه ذوب آهن کرج بر اساس سامانه

رتبه بندی پایداری DGNB

شیرین ستوده^۱، وحید قبادیان^{۲*}

۱- گروه معماری، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.

۲- گروه معماری، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران (نویسنده مسئول)

چکیده

اهداف: سامانه های ارزیابی پایداری ابزار مهمی برای سنجش و مدیریت اقدامات انجام شده در آثار معماری هستند. هدف اصلی پژوهش، سنجش میزان کارایی سامانه DGNB در نمونه مطالعاتی کارخانه ذوب آهن کرج است.

ابزار و روش ها: روش تحقیق روش توصیفی-تحلیلی؛ و از نظر هدف کاربردی است، روش گردآوری داده ها به صورت کتابخانه ای و اسنادی است. به عنوان نمونه مطالعاتی، در این پژوهش به اولویت بندی و رتبه بندی پایداری در مجموعه ذوب آهن کرج پرداخته است. این کارخانه به عنوان میراث مشترک ایران و آلمان، به دست معماران مشهور از آلمان، اتریش، ایتالیا، سوئیس و غیره در فاصله جنگ جهانی اول و جنگ جهانی دوم ساخته شد، و از بناهای شاخص در حد آثار میراث جهانی به شمار می آید.

یافته ها: یافته های پژوهش در مجموعه ذوب آهن کرج بر اساس سیستم DGNB، حاکی از آن است که کیفیت زیست محیطی با ۲۰ درصد تأثیرگذاری بر پایداری مجموعه ذوب آهن کرج در رتبه اول، کیفیت اقتصادی با ۱۷/۹ درصد در رتبه دوم، کیفیت اجتماعی-فرهنگی و عملکردی با ۱۶/۷ درصد در رتبه سوم، کیفیت فناوریانه با ۱۵/۳ درصد در رتبه چهارم، کیفیت فرآیندی با ۱۵/۲ درصد در رتبه پنجم و در نهایت کیفیت سایت با ۱۵ درصد در رتبه ششم قرار دارد.

نتیجه گیری: نتایج بر کارایی و موفقیت سامانه رتبه بندی DGNB در طراحی چارچوب اقدام در مجموعه ذوب آهن کرج، حکایت دارد. از این رو، می توان استفاده از این سامانه ارزیابی پایداری را در مدیریت فرآیند اقدام در سایر آثار ارزشمند میراث معاصر و میراث معماری صنعتی توصیه نمود.

کلمات کلیدی: پایداری، سیستم ارزیابی پایداری DGNB، میراث صنعتی، میراث مشترک ایران و آلمان، معاصر سازی، فناوری های نوین، معماری معاصر ایران، کارخانه ذوب آهن کرج

مقدمه

پایداری شهری که امروزه به صورت یک چارچوب نظری هدفمند برای توسعه های شهری اختصاص داده شده است، از زاویه توجه به میراث معماری صنعتی ایران در حال تخریب و نابودی هستند، می تواند از اهمیت ویژه ای برخوردار باشد [۱]. سایت های میراث صنعتی در حال حاضر نه تنها دارای شرایط مناسب کالبدی نیستند [۲]، بلکه به دلیل دارا بودن مساحت بالا و بعضاً مکان یابی در نقاط مطلوب شهری طعمه افراد سودجو قرار گرفته و به تاراج می روند [۳-۴] همچنین نبود برنامه ریزی صحیح برای مکان ها و نبود مدل جامع در راستای توسعه پایدار باعث شده تا میراث صنعتی به سمت ناپایداری و عدم بهره وری در منابع سوق پیدا کنند [۵]. آنچه امروزه شاهد آن هستیم عدم توجه و شناخت ارزش ها و جایگاه ساختمان های میراث معماری صنعتی در هویت معماری کشور و تخریب آنهاست [۶-۷]. از طرفی امروزه محیط زیست، صرفه جویی در مصرف انرژی فسیلی و توسعه پایدار به مباحث بسیار مهم در سطح بین المللی تبدیل شده اند [۸] به طوری که حفظ منابع انرژی و هم زیستی با شرایط طبیعی و اقلیمی تبدیل به یکی از مهم ترین تدابیر در معماری و شهر سازی شده اند. [۹] یکی از دیدگاه های معاصر که عکس العملی منطقی در برابر مسائل و مشکلات عصر صنعت به شمار می رود، معماری پایدار است [۱۰-۱۱]. با توجه به اهمیت پایداری و فقدان قوانین و سیاست های تأمین کننده پایدار کارآمد و جامع، سیستم های رتبه بندی ایجاد شده اند تا تعریفی از بناها و جوامع پایدار داشته باشند و مقیاس اندازه گیری مناسب آن ها را فراهم کنند [۱۲]. در این راستا مدل ها و الگوهای زیادی در جهت پایداری ارائه شده است. هدف از این سامانه ها ارائه یکسری چک لیست ها برای رسیدن به سطحی از پایداری در مکان ها است.

یکی از مشکلات در مورد سیستم ها و چارچوب ارزیابی پایدار ساختمان ها این است که آن ها اکثراً بین المللی یا مربوط به کشور خاصی هستند در صورتی که هر کشور

معماران به سمت معماری و شهرسازی پایدار گرایش پیدا کرده‌اند. راجرز اشاره‌ای به این عدم پایداری می‌نماید: «شهرها هیچ‌گاه در طول تاریخ چنین جمعیت هنگفتی از جمعیت بشری را در خود جای نداده‌اند. [۱۸] شهر پایدار که اغلب بوم شهر نامیده می‌شود در شرایط ارتباط بین ساکنان شهر و اکوسیستم‌های طبیعی پیرامون قابل تعریف است [۷] اصطلاح بوم شهر با هدف تحقق بخشیدن به یک راه‌حل شهری پایدار به‌جای جریان توسعه فعلی [۱۹]؛ راه‌های مناسب تعامل بین طبیعت و محیط مصنوع در جوامع شهری را پیشنهاد می‌کند. بوم شهر یک ناحیه‌ای است که برنامه‌ریزی شهری و زیست‌محیطی شروع به همکاری با یکدیگر می‌نمایند [۲۰-۲۱] بوم شهر، شهری است با قابلیت دسترسی برای همه، در تعادل با طبیعت، کاهش‌دهنده ضایعات، استفاده‌کننده مجدد و بازیافت‌کننده ضایعات و ارائه‌گر چرخه بسته آب و یکپارچه با منطقه پیرامون [۲۲]. از سوی دیگر، دخالت‌های غیرعلمی باعث افزایش تخریب در میراث صنعتی شده است که هنوز دارای عمر مفید هستند.

حداقل نیاز به یک سیستم ارزیابی پایداری با توجه به شرایط جغرافیایی خود است. [۱۳-۱۴] از این رو در این پژوهش سعی شده است از طریق بررسی سامانه‌های ارزیابی جهانی پایداری و انتخاب و تحلیل سامانه جهان‌شمول DGNB متعلق به کشور آلمان به‌عنوان یک سامانه نوظهور در خاورمیانه است به تدوین چارچوب نظری اقدام شود و با استفاده از استدلال منطقی و به‌صورت کمی و کیفی به ایجاد یک سامانه بومی با توجه به قوانین شهری حاکم از جمله برنامه‌های توسعه کشوری، قوانین ملی ساختمان در مجموعه ذوب‌آهن کرج مبادرت ورزیده شود.

"توسعه پایدار" مفهوم محوری در پیشینه پژوهش است. توسعه پایدار «برآورده‌کننده نیازهای نسل کنونی بدون به مخاطره انداختن توانایی‌های نسل‌های آینده در تأمین نیازهای خود است» [۱۵]. امروزه موضوع پایداری در حوزه‌های مختلف در سرتاسر دنیا مطرح است. اقتصاد پایدار، کشاورزی پایدار، منابع انسانی پایدار و معماری پایدار از جمله مباحث روز می‌باشند [۱۶-۱۷]. بسیاری از



شکل ۱: بوم شهر، جامعه‌ای با کمترین انتشار و جای پای کم [۲۳]

وجود آمدند که «پایداری» را به لوگوی شرکت خود تبدیل کردند و بر معماری و شهرسازی پایدار در طول سه دهه تأثیر محسوسی گذاشتند [۲۵] ایده پایداری به مفهوم امروزی آن ریشه در گذشته‌های دور و تفکرات مرتبط با جنبش‌های زیست‌محیطی دارد. ردپای مفهوم پایداری را در

مفهوم پایداری، یک ایده جدید در جهان معماری است. از اوایل دهه ۷۰ میلادی، با بحران جهانی نفت، پایداری از دوران رمانتیک هیپی‌واری خود بیرون آمد و به دنبال راه‌حل‌های مهندسی برای بهینه‌سازی انرژی صرفه‌جویی برآمد [۲۴] به این منظور شرکت‌های بزرگ مهندسی به

شود. از آنجاکه واژه توسعه پایدار دربرگیرنده کلیه مفاهیم اجتماعی، اقتصادی، سیاسی، کالبدی و زیست محیطی است و حصول به آن نیازمند عزم ملی و همیاری تمام بخش های و نهادهای دولتی و غیردولتی و ارائه برنامه جامع در این زمینه است. [۳۳] این رویکرد جامع، توسعه پایدار در همه ارکان زندگی مردم وارد شد.

با این وصف باید اشاره داشت که «توسعه پایدار» به عنوان مفهومی با سابقه بیش از سه دهه در ادبیات توسعه، امروزه به یک قالب فکری عمده در بسیاری از کشورها، بالأخص کشورهای در حال توسعه، بدل شده است [۳۴] با وجود آنکه این مفهوم، مانند مفهوم توسعه، تعاریف و تفاسیر متعددی را در بر گرفته، اما در سطح بین المللی دارای اجماعی علمی و عملی است که از طریق سازمان ملل و نهادهای مرتبط، به مثابه برنامه عمل توسعه کشورها پیشنهاد شده است [۳۵] «معماری پایدار» را آخرین سبک معماری دانسته اند زیرا تنها راه برای نجات زمین است. فلسفه درون گرای معماری پایدار که همان بهزیستی و سلامت انسان را در خود جای می دهد، سعی در هم آمیزی فعالیت های انسان با استفاده از منابع قابل دسترس و به دست آمده از طبیعت را دارد، مثل نور طبیعی، آب، باد و منابع طبیعی به دست آمده از طبیعت مثل (خاک، چوب و غیره) این نوع نگرش آینده معماری جهان را به نوعی نوین رقم می زند و بحث «اهمیت انرژی» را مطرح می کند. [۳۶] معماری پایدار در دهه ۸۰ سعی در جمع آوری اصول و قواعدی می کند تا چارچوبی برای خود بسازد. چارچوبی که با فلسفه درون گرایی خود انرژی را در قلب خود جای می دهد و با چرخیدن به دور محور انرژی، سعی در تولید هر چه بیشتر انرژی با استفاده درست و هر چه بهتر از انرژی طبیعی را می کند تا شرایط هر چه بهتری را برای زیست و تولید محیط های زیست فراهم سازد و این یک نوع رابطه انسان با محیط خویش است. [۳۷] معماری پایدار همچنین نام معماری سبز را به خود می گیرد و با چرخیدن به سمت به دور محور انرژی و آب، سعی در ایجاد یک نوع پایداری یا پشتیبانی می کند تا با مصرف هر چه بهتر از انرژی خورشید و باد و آب که انرژی پاکیزه نامیده شده اند، پاسخگوی نیاز انسان باشد و سعی در

ادبیات جغرافیایی نیز می توان یافت [۲۶]. شاید بتوان گفت پایداری و مبحث آن برآیند تفکرات جبر جغرافیایی و امکان گرایی است؛ و اینکه لحاظ نمودن قوانین و محدودیت های محیطی همراه با تفکرات بشر و دوراندیشی او می تواند به پایداری حیات انسان و اشکال فضایی ساخته شده و طبیعی کمک کند [۲۷]؛ اما دهه ۶۰ و ۷۰ میلادی را باید آغاز نگرانی ها و توجه مردم به حفظ محیط زیست و نیز توجه به آثار زیست محیطی در فعالیت های اقتصادی دانست. [۲۸] در این سال ها اندیشمندان تخریب و نابودی منابع طبیعی را هشدار دادند و توسعه لجام گسیخته و ناعادلانه کشورهای عقب مانده را گوشزد کردند [۲۹]. طی دهه ۹۰ میلادی سمینارهای متعددی توسط یونسکو برای دستیابی به توسعه پایدار تشکیل شد و در سال ۱۹۹۷ به منظور ارزیابی میزان پیشرفت اجرایی دستور کار ۲۱ اجلاسی به نام زمین +۵ از سوی سازمان ملل تشکیل شد تا به موضوعات و بحث های گوناگونی در توسعه پایدار توجه داشته باشد [۳۰] مفهوم پایداری امروزه یک مفهومی تأیید شده و مورد حمایت در معماری و شهرسازی معاصر ایران و جهان است.

اگرچه اصطلاح توسعه پایدار در هنگام اعلامیه کوکویوک در خصوص محیط زیست و توسعه در اوایل دهه ۱۹۷۰ به کار برده شده و نیز ریشه این اصطلاح به رویکرد توسعه اکولوژیک برمی گردد که در راهبرد حفاظت جهان آورده شده است، لیکن شکل گیری آن به تشکیل کمیسیون مستقل جهانی در زمینه ی محیط زیست و توسعه و ارائه گزارش اصول توسعه پایدار قرار دارد [۳۱] این گزارش موسوم به گزارش برانتلند که از اسم رئیس انرژی آن گرفته شده است، شامل مجموعه ای از پیشنهادها و اصول قانونی جهت دستیابی به توسعه پایدار برای کشورهای در حال توسعه است و توسعه پایدار را این چنین تعریف می کند: رفع نیازهای نسل حاضر بدون تضییع توانایی های نسل های آینده برای رفع نیازهایشان. [۳۲] این تعریف جامع، همچنین مبنای دستور کار ۲۱، به عنوان یک طرح کار توسعه پایدار است. در واقع توسعه پایدار را می توان راه تازه ای برای رسیدن به آرمان های بشر همراه با حفظ منابع و امکانات برای آیندگان دانست که قوانین و راهکارهایی را می طلبد تا مسیر هموارتر

سامانه‌های سنجش پایداری ارزیابی می‌شود. [۴۷] به عبارت دیگر، پایداری در صنعت ساختمان به عنوان یک ضرورت برای زیست بر روی این کره خاکی مطرح شد.

مواد و روش‌ها

سامانه رتبه‌بندی پایداری DGNB، بخش اصلی مواد و روش‌ها در این پژوهش را به خود اختصاص می‌دهد. سیستم DGNB، سامانه‌ای برای بررسی و سنجش میزان همسازی و سبز بودن ساختمان‌ها در راستای سیاست‌های پایداری در آلمان است. DGNB سرواژه عبارت آلمانی Deutsche Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen به معنای شورای ساختمان پایدار آلمان است که در همکاری نزدیک با وزارت فدرال حمل‌ونقل، ساختمان و امورات شهری آلمان ۱ در سال ۲۰۰۷ بنیان شد. [۴۸] مفهوم پایداری سیستم DGNB دامنه وسیعی دارد و فراتر از مدل معروف «سه ستون» است. این به‌طور جامع تمام جنبه‌های اساسی یک ساختمان پایدار را پوشش می‌دهد. این شش موضوع زیر را شامل می‌شود: بوم‌شناسی، اقتصاد، جنبه‌های اجتماعی-فرهنگی و عملکردی، فناوری، فرآیندها و سایت. سه موضوع اول به‌طور مساوی در ارزشیابی وزن داده می‌شوند. این سیستم DGNB را به تنها سامانه‌ای تبدیل می‌کند که به معیارهای اقتصادی و زیست‌محیطی یک ساختمان پایدار اهمیت یکسانی می‌دهد. کیفیت‌هایی که خارج از محدوده مدل «سه ستون» قرار می‌گیرند، عملکردی بین‌رشته‌ای در سیستم DGNB دارند و وزن‌های متفاوتی دارند. نمرات به‌دست‌آمده در ارزیابی همیشه در کل چرخه عمر ساختمان ارزیابی می‌شود. این سیستم دارای سه نوع نظام ارزیابی ساختمان‌های جدید، ساختمان‌های موجود و مناطق شهری است [۴۸] به همین دلیل، سامانه رتبه‌بندی پایداری DGNB را مناسب‌ترین سامانه برای کشورهای در حال توسعه دانسته‌اند و مقایسه تحلیلی معیارهای ارزیابی، یک چشم‌انداز کامل نسبت به موضوع ایجاد می‌کند. جهت






برقراری و رعایت اصول پایداری، سعی در برقراری رابطه‌ای موزون بین محیط‌زیست و عوامل ساختاری می‌کند. همچنین سعی بر این می‌کند که در ضمن پاسخگویی در مقابل خواسته‌های نسل کنونی مانع از بین بردن منابع طبیعی که حق نسل‌های آینده نیز هستند بشود. [۳۸-۳۹] اهمیت یافتن انرژی و آب در کنار یکدیگر، چشم‌انداز جدیدتری را به وجود آورد.


"پایداری در صنعت ساختمان" یک اولویت اساسی است. توسعه پایدار و محیط‌زیست در فعالیت‌های صنعت ساختمان توجه متخصصان امر را در اغلب کشورهای جهان به خود جلب کرده است. از مشخصه‌های بارز و مشکل‌ساز صنعت ساختمان‌سازی کشور به‌کارگیری مصالح ساختمانی مدرن با استفاده از روش‌های ساخت‌وساز سنتی است [۴۰] این شیوه ساخت‌وساز در کشور نشان داده است که مشکلات کمی (برآورده نکردن نیازها) و کیفی (مقاومت مناسب ساختمان‌ها در برابر زلزله، کوتاهی عمر مفید بنا، فرسایش به علت عوامل اقلیمی، تولید ضایعات ساختمانی بیش‌ازحد در حین اجرا، ناکارایی امکان بازیافت مصالح ساختمانی و غیره) را به همراه دارد [۴۱-۴۲]. سازگار نبودن سیستم‌های ساختمان‌سازی رایج در کشور برای کارگذاری عایق حرارتی سبب هدر رفتن مقدار زیادی انرژی در بخش ساختمان می‌شود [۴۳]. عوامل فوق مشکلات محیط‌زیست و توسعه پایدار در صنعت ساختمان‌سازی کشور است. علاوه بر این استفاده بیش‌ازحد از منابع طبیعی نیز آسیب‌های جبران‌ناپذیری به محیط‌زیست وارد می‌کند. [۴۴] سیستم‌های ساختمانی جدید برای پاسخ‌گویی به نیازهای زیست‌محیطی و توسعه پایدار در صنعت ساختمان در اغلب کشورها (مثل تولید صنعتی، پیش‌ساخته، استفاده بهینه از مصالح ساختمانی، صرفه‌جویی در مصرف انرژی در صنعت ساختمان، امکان بازیافت مناسب مصالح ساختمانی و درنهایت اقتصادی کردن بخش ساختمان) شکل گرفته است [۴۵-۴۶] که میزان همسازی و سبز بودن ساختمان‌ها در راستای سیاست‌های توسعه و معماری پایدار با ایجاد

¹ BMVBS

بررسی سازمان معیاری سیستم DGNB، ابتدا رویکرد و مقایسه می گردند. [۴۸] جدول شاخصها و معیارهای ساختار کلی معیارهای ارزیابی سامانه تحلیل و پس از آن محتوای معیارها به صورت تک تک و موضوعی با یکدیگر مقایسه (جدول ۱) به خوبی مقایسه تحلیلی معیارهای ارزیابی را نشان می دهد.

جدول ۱. شاخصها و معیارهای DGNB [۴۸]

کد	زیر معیارها	گروه معیارها	شاخص	هدف
ENV1.1	ارزیابی چرخه عمر ساختمان	تأثیرات بر محیط محلی و جهانی	کیفیت محیطی 	پایداری بر اساس سیستم DGNB
ENV1.2	تأثیرات محیطی بومی			
ENV1.3	استخراج منابع پایدار			
ENV2.2	تقاضای آب آشامیدنی و حجم آب فاضلاب	مصرف منابع و تولید زباله		
ENV2.3	کاربری زمین			
ENV2.4	تنوع زیستی در سایت			
ECO1.1	هزینه چرخه زندگی	هزینه چرخه زندگی	کیفیت اقتصادی 	
ECO2.1	انطباق پذیری و تطبیق پذیری	توسعه اقتصادی		
ECO2.2	دوام تجاری			
SOC1.1	آسایش حرارتی	سلامتی، راحتی و رضایت کاربر	کیفیت اجتماعی و فرهنگی و عملکردی 	
SOC1.2	کیفیت هوای داخل ساختمان			
SOC1.3	آسایش آکوستیکی			
SOC1.4	آسایش بصری			
SOC1.5	کنترل کاربر			
SOC1.6	کیفیت فضاهای داخلی و خارجی فضاها			
SOC1.7	ایمنی و امنیت	عملکردی		
SOC2.1	طراحی برای همه افراد			
TEC1.1	ایمنی در برابر آتش سوزی	کیفیت تکنولوژیکی 		
TEC1.2	عایق صوتی			
TEC1.3	کیفیت پوشش ساختمان			
TEC1.4	استفاده و ادغام تکنولوژی در ساختمان			
TEC1.5	سهولت در تمیز کردن اجزای ساختمان			
TEC1.6	سهولت بازیابی و بازیافت			
TEC1.7	کنترل ورودی			
TEC3.1	زیرساخت پویا			
PRO1.2	خلاصه پروژه جامع	کیفیت برنامه ریزی 		
PRO1.3	جنبه های پایداری در مرحله مناقصه			
PRO1.4	مستند سازی برای مدیریت پایدار			
PRO1.5	رویه برنامه ریزی و طراحی شهری			

PRO2.1	سایت ساخت و ساز / فرآیند ساخت و ساز	تضمین کیفیت ساخت و ساز	
PRO2.2	تضمین کیفیت ساخت و ساز		
PRO2.3	راه اندازی سیستماتیک		
PRO2.4	ارتباط کاربر		
PRO2.5	برنامه ریزی مطابق با FM		
SITE1.1	محیط محلی	کیفیت سایت	
SITE1.2	نفوذ در منطقه		
SITE1.3	دسترسی حمل و نقلی		
SITE1.4	دسترسی به امکانات رفاهی		

عملکرد ۶۵٪ یا بیشتر گواهی طلایی اعطا می‌شود. برای دریافت گواهینامه پلاتینیوم، این پروژه باید دارای شاخص عملکرد کلی حداقل ۸۰٪ باشد. [۴۸] DGNB متعهد به تشویق استانداردهای کیفیت بالا در هر جنبه از ساختمان است. به همین دلیل است که گواهینامه اعطا شده تنها بر اساس شاخص کل عملکرد نیست. برای به دست آوردن یک جایزه خاص، باید حداقل شاخص عملکرد معینی در هر یک از موضوعات مرتبط (به استثنای کیفیت سایت) به دست آید. به عنوان مثال، برای دریافت گواهی پلاتین، شاخص عملکرد کمتر از ۶۵٪ برای هر موضوع مورد نیاز است. برای گواهی طلا، شاخص عملکرد کمتر از ۵۰٪ برای هر موضوع مورد نیاز است. برای گواهی نقره، آستانه برای هر محث ۳۵ درصد است. [۴۸] (شکل ۲)

جهت ارزیابی نسبت وزنی معیارهای سیستم DGNB که دارای نمره و ضریب وزنی است، حداکثر نمره هر معیار در ضریب وزنی سرفصل (محاسبه از ۱۰۰) آن معیار ضرب شده و ملاک سنجش قرار گرفته است. [۴۸] این سیستم دارای رویکردی کل نگر است زیرا به کیفیت کلی ساختمان توجه دارد.

رتبه بندی کیفیت ساختمان‌ها در این سیستم جایگاه ویژه‌ای دارد. این سیستم از شاخص‌های عملکرد برای درجه بندی ساختمان‌ها استفاده می‌کند. شاخص کل عملکرد با استفاده از هر شش موضوع، با در نظر گرفتن وزن فردی آن‌ها محاسبه می‌شود. گواهی پلاتینیوم معتبرترین جایزه صادر شده توسط این سیستم است.

مجموع شاخص‌های عملکرد ۵۰٪ یا بیشتر گواهینامه نقره‌ای ساختمان را دریافت می‌کنند. مجموع شاخص‌های

	DGNB پلاتینیوم	DGNB طلا	DGNB نقره	DGNB برنز
شاخص عملکرد کلی	≥ 80	≥ 65	≥ 50	≥ 35
حداقل شاخص عملکرد	65%	50%	35%	--%

شکل ۲. منطق پاداش در سامانه رتبه بندی DGNB [۴۸]

لجستیک و پشتیبانی: ساختمان‌های لجستیک به ساختمان‌هایی گفته می‌شود که در توزیع و تحویل کالا

اطلاعات مربوط به سیستم DGNB در ساختمان‌های میراث صنعتی، قابل تعمیم است. بر اساس چارچوب طراحی شده مهم‌ترین مفاهیم مرتبط عبارت‌اند از:

تولید: ساختمان‌های تولیدی هر ساختمانی است که در آن کالا یا کالاهای مصرفی از مواد خام یا محصولات اولیه با استفاده از انرژی، نیروی کار و غیره ساخته می‌شود. مقررات برای استفاده ثانویه نیز دارای اهمیت است. اگر مناطق اشغال شده توسط کاربری ثانویه $\leq 10\%$ از منطقه طراحی باشد، شواهد مستند باید برای نشانگر کیفیت اجتماعی فرهنگی و عملکردی در هر دو معیار «کیفیت هوای داخلی» و معیار «طراحی برای همه» ارائه شود تا نشان دهد که حداقل الزامات در هر مورد برآورده شده است [۴۸] پیشینه تحقیق (جدول ۲) به خوبی ابعاد موضوع را نشان می‌دهد.

استفاده می‌شوند. این طرح همچنین برای تأیید انبارهای مرتفع استفاده می‌شود. محدوده: اگر مساحت کف قابل استفاده برای فضاهای کاری دائمی بیش از ۴۰۰ مترمربع باشد، شاخص‌های سهم اشغال شده توسط دفاتر نیز باید در معیارهای «آسایش حرارتی» و «آسایش بصری» ارزیابی شوند. مقررات برای استفاده ثانویه: اگر مناطق اشغال شده توسط کاربری ثانویه $\leq 10\%$ از منطقه طراحی باشد، باید شواهد مستندی برای نشانگر کیفیت اجتماعی فرهنگی و عملکردی در هر دو معیار «کیفیت هوای داخلی ساختمان» و معیار «طراحی برای همه» ارائه شود. برای نشان دادن اینکه حداقل نیاز در هر مورد برآورده شده است. [۴۸]

جدول ۲. خلاصه‌ای از مطالعات انجام شده

نویسنده (گان)	عنوان	سهم اصلی در ادبیات	روش‌های مورد استفاده	نتایج مرتبط اصلی
Frey (2011)	سبزترین ساختمان: کمی کردن ارزش زیست‌محیطی استفاده مجدد از ساختمان	این مقاله، کامل‌ترین گزارش تا به امروز در مورد این موضوع است. به‌طور مکرر در ادبیات ذکر شده است زیرا منطق روشی را برای مزایای زیست‌محیطی استفاده مجدد از ساختمان‌ها بیان می‌کند.	مطالعات موردی و تخریب و استفاده مجدد از استفاده از ارزیابی چرخه زندگی مقایسه می‌کند	فاز چرخه عمر یک ساختمان را با بیشترین اثرات زیست‌محیطی تعریف می‌کند. اثرات زیست‌محیطی نوسازی را به‌عنوان درصدی از ساخت‌وسازهای جدید کمی می‌کند.
Conejos and Langston (2013)	طراحی برای استفاده مجدد تطبیقی ساختمان در آینده.	این مقاله مهم معیارهایی را برای استفاده مجدد تطبیقی ساختمان‌های جدید از نقطه نظر طراحی ارائه می‌کند و ابزار رتبه بندی adaptSTAR را توسعه می‌دهد. روش‌های ارزیابی پایداری را توصیف می‌کند و تأکید می‌کند که اکثر این روش‌ها برای ساختمان‌های جدید هستند.	بررسی، مرور ادبیات، مطالعات موردی، تحلیل تجربی	این مقاله دو هدف اصلی رویکرد CE، عمر طولانی و رد پای اکولوژیکی را برجسته می‌کند.
Berthold et al (2014)	استفاده از شاخص‌های پایداری برای مدیریت میراث شهری: مروری بر ۲۵ مطالعه موردی	شاخص‌های پر کاربرد شامل انتشار CO ₂ ، بازیافت مواد، کاهش مصرف منابع و مواد، آگاهی زیست‌محیطی، اجرای کم آلودگی، زیرساخت‌های کارآمد انرژی و کیفیت زیست‌محیطی منطقه را شناسایی می‌کند.	مرور ۲۵ مطالعه موردی	فهرست طولانی‌تری از شاخص‌های پر کاربرد را به ۲۰ شاخص کلیدی حفاظت از میراث شهری پایدار می‌آورد، مانند «قابلیت بازیافت مواد موجود»
MacDonald et al (2015)	رشد درون: چشم‌انداز اقتصاد چرخه‌ای برای اروپای رقابتی	این گزارش به بررسی سناریوهای توسعه آینده برای صنایع بزرگ از جمله بخش ساختمان در اروپا می‌پردازد. خروجی هر سناریو در کل تولید مصرف‌کننده (TCO) اندازه‌گیری می‌شود. این گزارش	تحلیل سناریو با مدل‌سازی اقتصادی	بر اساس این گزارش، یک سناریوی دایره‌ای برای بخش ساختمان ممکن است TCO را تا ۵۰ درصد کاهش دهد. یک چشم‌انداز چرخه‌ای شهر محیط ساخته شده را بیان می‌کند.

		چارچوب (بازسازی، اشتراک‌گذاری، بهینه‌سازی، حلقه، مجازی‌سازی، تبادل) را ارتقا می‌دهد.		
		نویسندگان هفده استراتژی متنوع کاهش CO2 را که از ادبیات به دست آورده‌اند، بحث می‌کنند.	تجسم کاهش و کاهش کربن در محیط ساخته شده - شواهد چه می‌گویند؟	Pomponi et al (2016)
	بررسی ادبیات و متاآنالیز	این گزارش این سؤال مهم را مطرح می‌کند: «چرا طراحی/ساخت برای تغییر و اقتصاد چرخه‌ای هنوز (به‌طور کامل) در رویه ساختمان فعلی و سیاست‌های مرتبط ادغام نشده‌اند؟» این تحقیق مشخص می‌کند که چرخه‌ای بودن در بخش ساختمان نیازمند تعامل قوی بین تمام فازهای اصلی است. همچنین، نویسندگان مشاهده می‌کنند که صنعت محافظه‌کار است، تغییر کند و راه‌حل‌های چرخه‌ای بسیار گران در نظر گرفته می‌شوند.	D1 ترکیبی از آخرین هنر	Debacker et al (2016)
	بر اساس مشاهدات خود، نویسندگان مراحل چرخه عمر ساختمان را به‌عنوان «طراحی، ساخت، استفاده و استفاده مجدد» توصیف می‌کنند و مراحل فرعی هر فاز را توصیف می‌کنند. شرح عمیقی از کنشگران و نقش‌های آن‌ها در هر مرحله ارائه می‌دهد	گزارش پروژه اتحادیه اروپا برای پروژه ساختمان‌ها به‌عنوان بانک مواد	استفاده مجدد تطبیقی به‌عنوان یک استراتژی در جهت تاب‌آوری شهری	Aytac et al (2016)
	نتایج مرتبط اصلی نگاشت لایه‌ها با معیارهای adaptSTAR است. توسعه نظری پیشنهادشده برای استراتژی‌های استفاده مجدد تطبیقی انعطاف‌پذیر جالب است و به‌خوبی با مفاهیم CE مطابقت دارد.	مطالعه نظری موجود با ترکیب تئوری‌های انعطاف‌پذیری از اکولوژی و لایه‌های ساختمانی از معماری پیشنهاد می‌کند.	استفاده مجدد تطبیقی به‌عنوان یک استراتژی در جهت تاب‌آوری شهری	Aytac et al (2016)
	این مقاله مزایای زیست‌محیطی استفاده مجدد تطبیقی از ساختمان‌ها را تأیید می‌کند. نویسندگان دریافته‌اند که LCA یک شاخص قابل‌اعتماد برای تأثیرات زیست‌محیطی است.	این مطالعه اثرات زیست‌محیطی اجتناب‌شده با استفاده مجدد از ساختمان‌های موجود را با استفاده از تحلیل‌های چرخه حیات عدسی (LCA) مورد بحث قرار می‌دهد. کانون‌ها عمدتاً مصرف انرژی و تجسم CO2 هستند.	امکان‌سنجی زیست‌محیطی بازسازی بناهای میراثی	Munarim et al (2016)
	ابعاد و راهبردهای انطباق‌پذیری را روشن می‌کند و بیشترین استناد به ویژگی‌های سازگاری را یادداشت می‌کند.	این مقاله «وضعیت هنر» را ارائه می‌دهد. این مقاله در مورد چرخه هنر نیست، بلکه تئوری و مدل‌های سازگاری ساختمان را با لایه‌های اجتماعی، فضا، طرح‌ها، خدمات، پوسته، ساختار، سایت و محیط اطراف را ارائه می‌کند.	بررسی انتقادی تحولات در سازگاری ساختمان	Heidrich et al (2017)
	نمای کلی عالی از موضوعی که زنجیره‌های ارزش جدید در استفاده مجدد تطبیقی شناسایی می‌کند.	بانک هلندی ABN AMRO و شرکت اجتماعی چرخه اقتصادی و پیامدهای رویکرد CE را برای صنعت ساخت‌وساز با دیدگاه هلندی بررسی می‌کنند و بر ساخت ساختمان CIRCL ABN AMRO به‌طور خاص تأکید می‌کنند.	یک محیط ساخته شده با اثبات آینده. هلند: چرخه اقتصادی و ABN AMRO	Kubbinga et al (2017)
	این مقاله یک رویکرد چرخه عمر محصول را برای ضایعات اعمال می‌کند که یک اندازه‌گیری	این بحث عمیق در مورد ضایعات C&D، چارچوب CE	بررسی هزینه‌ها و مزایای	Ghisellini et al (2018)

<p>مهم از رویکرد CE است. نویسندگان تأیید می کنند که به نظر می رسد نوسازی اثرات زیست محیطی کمتری نسبت به تخریب و ساخت وسازهای جدید ایجاد می کند، اما از لحاظ اقتصادی نسبت به ساخت وساز جدید رقابتی کمتری دارد.</p>	<p>را با استفاده از ضایعات C&D که شامل کاهش دادن، استفاده مجدد و بازیافت است را اعمال می کند. این مقاله همچنین روش های مورد استفاده در ادبیات را برای تعیین اثرات زیست محیطی و هزینه های زیست محیطی و اقتصادی بررسی می کند.</p>	<p>زیست محیطی و اقتصادی رویکرد اقتصاد دایره ای در بخش ساخت وساز و تخریب بررسی ادبیات</p>
---	---	--

اعضای دلفی در یک پژوهش، بر اساس تخصص انتخاب می شوند نه بر اساس فرآیند انتخاب تصادفی. در نتیجه پژوهشگران ابتدا لیست هجده نفره ای از اساتید دانشگاهی را انتخاب نمودند که شناخت و دید وسیعی در حوزه پایداری مجموعه ذوب آهن کرج بر اساس این سیستم داشته باشند. انتخاب خبرگان به صورت هدف دار و غیر تصادفی است. خبرگان در سه دسته شش نفره قرار گرفتند. دسته اول اساتید گروه معماری که در خصوص مباحث مرتبط با پایداری و مجموعه صنعتی فعالیت داشتند. دسته دوم: اساتید گروه محیط زیست و یا رشته های وابسته که در مورد مباحث مجموعه صنعتی، سیستم های ارزیابی و غیره تحقیق و فعالیت داشته اند و در نهایت مدیران و متصدیان سازمان مرتبط با مجموعه صنعتی و یا محیط زیست.

در نهایت پاسخ های به دست آمده با کمک نرم افزار Expert Choice تجزیه و تحلیل گردید. این نرم افزار یک برنامه کاربردی جهت محاسبات مقایسه زوجی برای حل مسائل فرایند تحلیل سلسله مراتبی است. در واقع دو امر صورت می گیرد:

پیدا کردن اهمیت نسبی شاخص ها (وزن شاخص ها) و رتبه بندی آن ها از ارجح ترین (با اهمیت ترین) به کم اهمیت ترین

رتبه بندی گزینه ها (آلترناتیوها) و انتخاب بهترین آن ها در راستای هدف تصمیم گیری

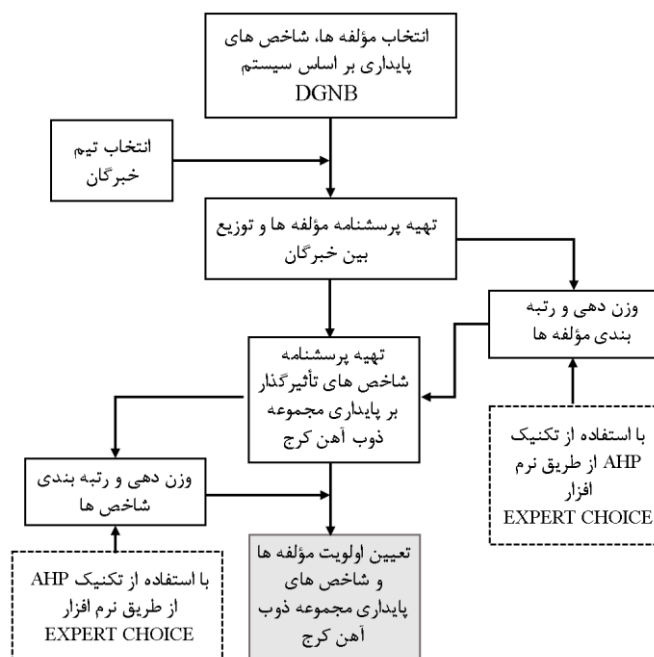
میزان اهمیت هر یک از مؤلفه ها و شاخص های مجموعه صنعتی کرج استخراج گردید. فرآیند انجام تحقیق در نمودار مربوط (شکل ۳) آمده است.

با ارزیابی مطالعات صورت گرفته مشاهده می شود که در ایران در خصوص موضوع تحقیق، اولاً در اسناد موجود مطالعه جامعی که تمامی بعدها را در نظر گیرد و فقط به جنبه زیست محیطی توجه نکند، وجود ندارد. بیشتر مطالعات با استفاده از سیستم ارزیابی LEED صورت گرفته است. اما سیستم DGNB با وجود اینکه یک سیستم جامعی است به دلیل اینکه زبان آن آلمانی است مورد توجه قرار نگرفته است. لذا با توجه به ضرورت شناخت و سنجش مؤلفه ها و شاخص های مؤثر بر پایداری مجموعه ذوب آهن کرج، تحقیق حاضر به دنبال سنجش و ارزیابی مؤلفه ها و شاخص های مذکور در این مجموعه بوده که این امر با استفاده از نظرات تیم تخصصی و به کارگیری تکنیک AHP انجام پذیرفته است.

روش انجام کار

با توجه به هدف پژوهش روش تحقیق از نظر هدف کاربردی و از نظر روش توصیفی-تحلیلی است، همچنین روش گردآوری داده ها به صورت کتابخانه ای اسنادی است. از بین تحقیقات پیشین، در تحقق انجام شده، مؤلفه ها و شاخص های مؤثر بر پایداری در مجموعه ذوب آهن کرج با تأکید بر سیستم DGNB بر اساس شورای ساختمان پایدار آلمان نسخه ۲۰۲۰ بین الملل صورت پذیرفته است. سپس سنجش مؤلفه ها و شاخص های منتخب با هدف ایجاد هماهنگی با شرایط مجموعه ذوب آهن کرج با انتخاب پانل خبرگان از طریق پرسشنامه و به کارگیری روش AHP نسبت به اولویت بندی و امتیازدهی (ارزیابی) هر یک اقدام گردید.

آگاهی این گروه از موضوع مورد نظر، تضمین خوبی برای کیفیت بالای نتایج دلفی است [۶۰]. بنابراین حلقه



شکل ۳. فرآیند انجام مراحل مختلف روش تحقیق

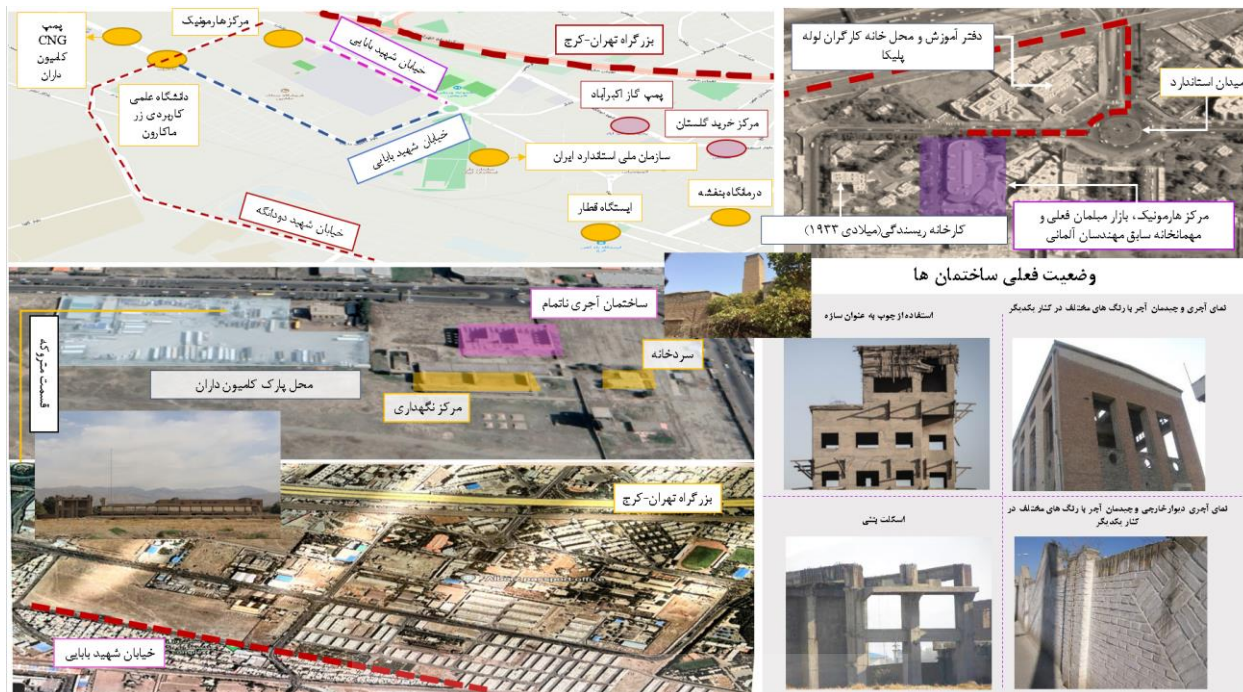
یافته‌ها

گابریل (Alfons Gabriel) اتریشی در سال ۱۳۱۲ در بازدید از این سایت، فعالیت مهندسی اتریشی در این مجموعه را گزارش کرده است؛ مجموعه‌ای که بر اساس مشاهدات وی، با سبک معماری برگرفته از باوهاوس آلمان و با حضور چندین شرکت بین‌المللی با سرعت در حال ساخت بوده است.

این بنا هم اکنون نیمه متروک مانده است و تنها بخشی از آن که پیش‌تر محل استقرار معماران و مهندسی آلمانی بوده، به نام مجموعه هارمونیک معاصر سازی شده است. این مجموعه میراث مشترک ایران با هفت کشور دیگر است و از رو در اولویت برای بازطراحی قرار دارد. بر اساس طرح تفصیلی کرج، این منطقه با حدود ۱۴ هکتار مساحت، برای استقرار شرکت‌های دیجیتال دانش بنیان همراه با حفظ ارزش‌های میراث معماری صنعتی در نظر گرفته شده است.

به‌منظور تطبیق مؤلفه‌ها و شاخص‌های به‌دست‌آمده با شرایط مجموعه ذوب‌آهن کرج و تعیین اولویت هر یک، از فرایند سلسله مراتبی استفاده گردیده است. یافته‌های پژوهش تأیید کننده مطالعات قبلی [۶۱-۸۵] است. به عبارت دیگر، این مجموعه به عنوان بخشی از میراث مشترک ایران و آلمان از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است.

در منابع آمده است که اُتو شولتز (Erbaut von Otto Stolzel) در زمان بازدید از این مجموعه، به دلیل فاصله از آب رودخانه کرج، سایت را تأیید نکرد تا زمانی که شرکت مطالعاتی از سوئیس سایت را به عنوان یکی از سه سایت قابل قبول برای ساخت کارخانه ذوب آهن در ایران تأیید کردند. از این پس مارتین هافمن و هانس جی. میر مأموریت طراحی و ساخت آن را بر عهده گرفتند. آلفونس



شکل ۴. وضعیت فعلی کارخانه ذوب آهن کرج

ادغام شدند و جهت وزن، وارد نرم افزار Expert Choice گردید. در ادامه نتایج مقایسات زوجی اوزان آمده است. این مدل مشخص کننده رابطه زوجی مؤلفه ها و شاخص ها است. در این بخش مقایسات زوجی ۶ مؤلفه اصلی و ۱۰ گروه معیارها آورده شده است. نرخ سازگاری این مقایسه زوجی برابر با ۰/۰۲ است و چون کمتر از ۰/۱ است نشان از سازگاری قابل قبول است. به منظور محاسبه اوزان مؤلفه های اصلی، مقایسات زوجی جدول ۳ در نرم افزار Expert Choice وارد گردیده و نتایج آن در جدول آورده شده است.

جدول ۳: اوزان مؤلفه های اصلی

در این فرآیند می بایست مؤلفه ها و شاخص ها به صورت دوجه دو با یکدیگر مقایسه گردید. لذا جهت انجام مقایسات زوجی مؤلفه ها و شاخص ها، ابتدا ترسیم مدل تحلیل سلسه مراتبی صورت پذیرفته و بر اساس آن پرسشنامه های مقایسات زوجی مؤلفه ها و شاخص ها ایجاد شده و در اختیار خبرگان قرار گرفت. سپس جهت استفاده در ماتریس ها تهیه و بعد از تکمیل ماتریس های مقایسات زوجی، نرخ ناسازگاری هر کدام محاسبه گردید که همگی کمتر از ۰.۲ بوده که ثبات و سازگار بودن ماتریس ها را نشان داد. سپس مقایسات زوجی خبرگان، توسط روش میانگین هندسی

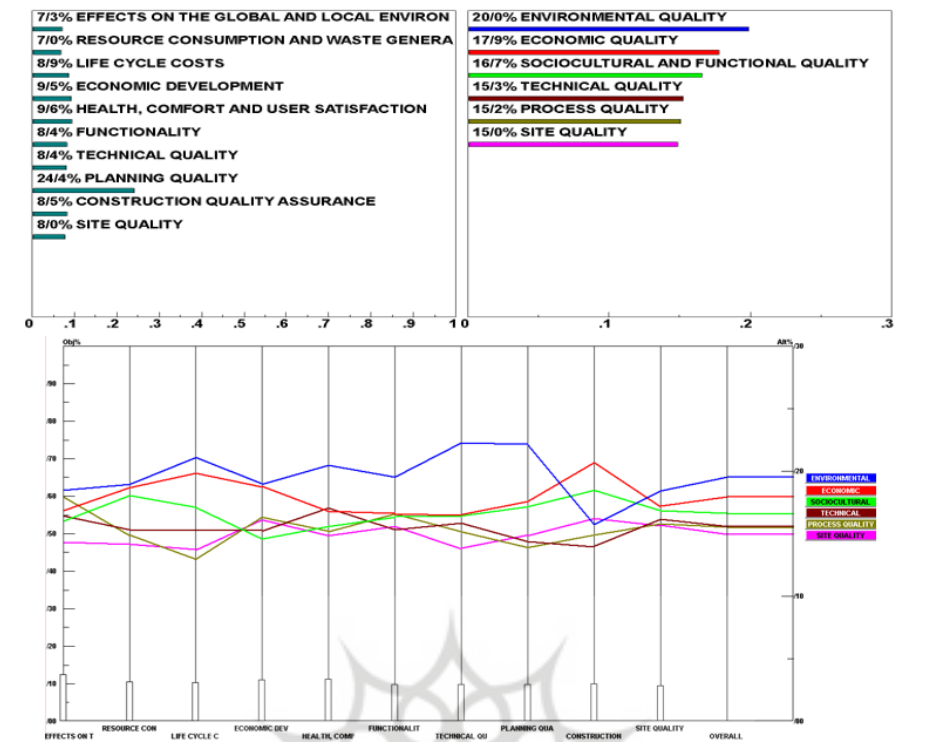
هدف	سرفصل	گروه معیارها	زیر معیارها	کد	وزن	رتبه
پایداری بر اساس سیستم DGNB	کیفیت محیطی	تأثیرات بر محیط محلی و جهانی	ارزیابی چرخه عمر ساختمان	ENV1.1	۰/۴۴۳	۱
			تأثیرات محیطی بومی	ENV1.2	۰/۳۹۳	۱
			استخراج منابع پایدار	ENV1.3	۰/۲۸۵	۲
		مصرف منابع و تولید زباله	تقاضای آب آشامیدنی و حجم آب فاضلاب	ENV2.2	۰/۲۹۸	۲
	کاربری زمین		ENV2.3	۰/۲۸۷	۲	
	کیفیت اقتصادی	هزینه چرخه زندگی	تنوع زیستی در سایت	ENV2.4	۰/۳۶۴	۱
هزینه چرخه زندگی			ECO1.1	۰/۲۹۵	۲	

۱	۰/۳۰۵	ECO2.1	انطباق پذیری و تطبیق پذیری	توسعه اقتصادی		
۲	۰/۲۹۲	ECO2.2	دوام تجاری			
۳	۰/۲۶۵	SOC1.1	آسایش حرارتی	سلامتی، راحتی و رضایت کاربر	کیفیت اجتماعی و فرهنگی و عملکردی	
۴	۰/۲۳۴	SOC1.2	کیفیت هوای داخل ساختمان			
۳	۰/۲۶۸	SOC1.3	آسایش آکوستیکی			
۶	۰/۱۹۸	SOC1.4	آسایش بصری			
۳	۰/۲۷۳	SOC1.5	کنترل کاربر			
۴	۰/۲۶۸	SOC1.6	کیفیت فضاهای داخلی و خارجی فضاها			
۳	۰/۲۸۶	SOC1.7	ایمنی و امنیت	عملکردی		
۲	۰/۲۷۷	SOC2.1	طراحی برای همه افراد			
۲	۰/۲۸۷	TEC1.1	ایمنی در برابر آتش سوزی	کیفیت تکنولوژیکی		
۴	۰/۲۳۰	TEC1.2	عایق صوتی			
۴	۰/۲۲۹	TEC1.3	کیفیت پوشش ساختمان			
۳	۰/۲۹۸	TEC1.4	استفاده و ادغام تکنولوژی در ساختمان			
۶	۰/۱۸۹	TEC1.5	سهولت در تمیز کردن اجزای ساختمان			
۵	۰/۲۰۷	TEC1.6	سهولت بازیابی و بازیافت			
	۰/۱۵۲	TEC1.7	کنترل ورودی			
۲	۰/۲۹۷	TEC3.1	زیرساخت پویا	کیفیت برنامه-ریزی		
۲	۰/۲۹۸	PRO1.2	خلاصه پروژه جامع			
۱	۰/۳۱۵	PRO1.3	جنبه‌های پایداری در مرحله مناقصه			
۱	۰/۳۲۳	PRO1.4	مستندسازی برای مدیریت پایدار			
۲	۰/۲۹۳	PRO1.5	رویه برنامه‌ریزی و طراحی شهری			
۲	۰/۲۸۶	PRO2.1	سایت ساخت‌وساز / فرآیند ساخت‌وساز	تضمین کیفیت ساخت‌وساز		
۶	۰/۱۸۹	PRO2.2	تضمین کیفیت ساخت‌وساز			
۴	۰/۲۴۸	PRO2.3	راه‌اندازی سیستماتیک			
۷	۰/۱۵۳	PRO2.4	ارتباط کاربر			
۴	۰/۲۵۴	PRO2.5	برنامه‌ریزی مطابق با FM			
۶	۰/۱۹۸	SITE1.1	محیط محلی	کیفیت سایت		
۶	۰/۱۸۹	SITE1.2	نفوذ در منطقه			
۶	۰/۱۹۶	SITE1.3	دسترسی حمل‌ونقلی			
۶	۰/۱۹۲	SITE1.4	دسترسی به امکانات رفاهی			

انجام‌شده و پس از ورود در نرم‌افزار Expert Choice اوزان نسبی محاسبه گردیده است. پس از تعیین اولویت هر یک از شاخص‌ها، درنهایت وزن نهایی شاخص‌ها محاسبه گردید که نتایج آن در تصاویر زیر آمده است

با توجه به جدول مربوط (جدول ۳)، مؤلفه ارزیابی چرخه عمر ساختمان با وزن ۰/۴۴۳ در اولویت اول، مؤلفه تأثیرات محیطی بومی با وزن ۰/۳۹۳ در اولویت دوم و مؤلفه تنوع زیستی در سایت با وزن ۰/۳۶۴ در اولویت سوم قرار دارد. سپس به طریق مشابه، مشابه زوجی شاخص‌های هر مؤلفه

Dynamic Sensitivity for nodes below: Goal: SUSTAINABILITY ACCORDING TO DGNB SYSTEM



شکل ۵. اولویت بندی و امتیازدهی مؤلفه ها و شاخص های پایداری در مجموعه ذوب آهن کرج

کیفیت اقتصادی در رتبه دوم قرار دارد. کهنگی عملکردی ساختمان کارخانه ذوب آهن کرج به علت عملکرد خاصی که دارد، در برخی از قسمت ها از جمله محل نگهداری و سردخانه، دارای انعطاف کمی است. علی رغم اینکه در بخش های دیگر می توانیم انعطاف پذیری خوبی داشته باشیم، بنابراین طرح ساختمان را در حیطه قابلیت انعطاف پذیری و متوسط قرار می دهیم. به همین جهت انطباق پذیری و تطبیق پذیری در کیفیت اقتصادی دارای بیشترین وزن است. کیفیت اجتماعی و فرهنگی و عملکردی در رتبه سوم قرار دارد. از نظر کهنگی اجتماعی ساختمان کارخانه دارای کاربری صنعتی است و مالک آن بخش دولتی است. بخش هایی از ساختمان هم چنان درآمدزا هستند که البته با توجه به پتانسیل بنا و متراژ مساحتی که در سطح شهر اشغال کرده است، بسیار اندک است.

بحث و نتیجه گیری

اهمیت میراث صنعتی به ویژه در ایران که فلسفه وجودی اش متفاوت از هم تایان خود در جهان بوده و با تکیه بر پیشینه

باتوجه به نتایج پژوهش، در مجموعه ذوب آهن کرج، کیفیت زیست محیطی در رتبه اول، قرار دارد. همان طور که ذکر گردید، در این شاخص، ارزیابی چرخه عمر ساختمان در رتبه اول و تأثیرات محیطی بومی در رتبه دوم قرار دارد. در حال توسعه و از جمله ایران عمر مفید ساختمان ها به شدت کاهش یافته است، در حدی که ساختمان هایی با عمر کمتر از ۲۰ سال نیز تخریب می شوند، این امر علاوه بر هدر دادن میزان بسیار زیاد سرمایه در زمینه مصالح ساختمان قبلی به علاوه ساخت بنای جدید، آلودگی زیست محیطی (آلودگی هوا، آلودگی ناشی از زباله های ساختمانی، آلودگی صوتی) بسیاری را به دنبال خواهد داشت. با توجه به اینکه طرح ساختمان مربوط به ۸۳ سال پیش است و اینکه مورد بازسازی و نگهداری های مناسبی نبوده است و همچنین کاربری صنعتی ساختمان باعث شده است که توانایی هیچ گونه صرفه جویی و تولید انرژی مورد نیاز خود را ندارد. در نتیجه برای این مجموعه کیفیت زیست محیطی از اهمیت بالایی برخوردار است.

و شخصیتی معماری و شهر نیز قدرت میابد و شاهد شکل‌گیری مکانی پایدار با حفظ دستاوردهای گذشته خواهیم بود.

با بررسی‌های انجام شده مشخص گردید که مبانی و رویکرد این سامانه نقش مؤثری در سازمان‌دهی ساختار محتوایی معیارها دارد. DGNB که ساختار ارزیابی آن منطبق با اصول معماری پایدار سامان‌یافته است، بخش قابل توجهی از معیارهایش به موضوعات اقتصادی-اجتماعی اختصاص دارد. در این سامانه مباحثی مانند کارکرد، قابلیت فنی و سرویس‌دهی ساختمان نمود بیشتری دارد و به گروه انرژی و کیفیت داخلی به طور مؤکد توجه شده است. نتایج پژوهش استفاده از آن را برای سایر آثار میراث معماری صنعتی ایران توصیه می‌نماید.

خود و صنعتی بودنش بنا شده و مشهود است که بر اعتمادبه‌نفس این سرزمین در هاضمه انقلاب صنعتی، در سایه همین صنعتی بودن خود شهادت می‌دهد، اهمیت حفاظت از این میراث را رقم زد. این میراث، با نمایانگر نمودن گوشه‌ای از زندگی و فعالیت‌های شخصیت‌های برجسته تاریخ صنعت کشور، نمایانگر تحولات صنعتی در یک دوره تاریخی، نقطه عطفی در صنعت دستی و ماشینی و استفاده از فناوری‌های نوین و بسیاری از عوامل دیگر، می‌تواند به‌عنوان بخشی از میراث فرهنگی ایرانی لحاظ گردد، میراثی که فرهنگ صنعتی این کشور را دربردارد.

هدف از این پژوهش تدوین چهارچوب مداخله در سامانه رتبه‌بندی پایداری مجموعه ذوب آهن کرج بر اساس این سیستم است. این سامانه به این جهت که شش بعد کیفیت زیست‌محیطی، اقتصادی، اجتماعی-فرهنگی-عملکردی، تکنولوژیکی، فرایندی و کیفیت سایت را بررسی می‌کند دارای دید جامع و کلی است. بنا بر سیستم DGNB کیفیت زیست‌محیطی بیشترین تأثیر پایداری مجموعه ذوب آهن کرج دارد. نتایج نشان می‌دهد که مؤلفه‌ها و شاخص‌های مؤثر بر پایداری در مجموعه ذوب آهن کرج با موفقیت صورت پذیرفته است. از این رو می‌توان ادعا نمود که سیستم پیشنهادی شورای ساختمان پایدار آلمان نسخه ۲۰۲۰ بین‌المللی، از کیفیت لازم برخوردار است. از آنجاکه بنای ساختمان‌های مجموعه ذوب آهن کرج هنوز پابرجاست مجموعه‌ای از اقدامات برای بهسازی کالبد این ساختمان‌های فرسوده در چهارچوب نظام‌نامه‌ای مدون برای پایداری با توجه به وضعیت اقلیمی و متناسب با برنامه‌ریزی‌های کلان کشور نه تنها از تأثیرات مخرب زیست‌محیطی ساختمان و بروز شرایط بحرانی ناشی از مصرف نابجا و بی‌رویه انرژی، مواد و مصالح و منابع آبی و تولید انتشار گازهای غیرمجاز دی‌اکسید کربن و سایر گازهای گلخانه‌ای، گردوغبار، سروصدا، زباله جامد، دود و فاضلاب و ... می‌کاهد و اهداف توسعه‌ی پایدار نیز در این زمینه تحقق می‌یابد بلکه جنبه‌های اجتماعی، فرهنگی، هویتی

تشکر و قدردانی: موردی توسط نویسندگان گزارش نشده است.

تأییدیه‌های اخلاقی: موردی توسط نویسندگان گزارش نشده است.

تعارض منافع: موردی توسط نویسندگان گزارش نشده است.

سهم نویسندگان در مقاله: نویسنده اول: نگارنده اصلی مقاله، پژوهشگر اصلی، توسعه ساختار تحقیق، مدل‌سازی و ترسیم اجزا (۵۰٪) نویسنده دوم: پژوهشگر اصلی مقاله، توسعه ایده پژوهش و کنترل فرآیند، ایده پردازی و ساختار تحقیق (۵۰٪).

منابع مالی: موردی توسط نویسندگان گزارش نشده است.

- Feb;30(1):80-106.
<https://doi.org/10.1177/0093650202239028>
9. Bahraini H, Izadi M S, Mofidi M. Urban renewal approaches and policies (from reconstruction to sustainable urban regeneration). *Urban Studies*. 2012, 9, 17-30.
https://urbstudies.uok.ac.ir/article_7883.html
 10. Ganobjak M, Brunner S, Wernery J. Aerogel materials for heritage buildings: Materials, properties and case studies, *Journal of Cultural Heritage*, 2019, 42, 81-98.
<https://doi.org/10.1016/j.culher.2019.09.007>
 11. Benites A J, Simões A F. Assessing the urban sustainable development strategy: An application of a smart city services sustainability taxonomy. *Ecological Indicators*. 2021, 127.
<https://doi.org/10.1016/j.ecolind.2021.107734>
 12. Carroon J. Sustainable preservation: Greening existing buildings. John Wiley & Sons, 2010. DOI: 978-0470169117. Available from: https://thegeb.org/green-globes-certification/why-green-globes/compare?gclid=EAIaIQobChMI8-7ntPjI-wIVS4CDBx1x8gcWEAAYASAAEGK RyfD_BwE
 13. Elabd N M, Mansour L Y M, Khodier M. Utilizing innovative technologies to achieve resilience in heritage buildings preservation. *Developments in the Built Environment*. 2021, 8.
<https://doi.org/10.1016/j.dibe.2021.100058>
 14. Figueiredo R, Romão X, Paupério E. Component-based flood vulnerability modelling for cultural heritage buildings. *International Journal of Disaster Risk Reduction*. 61, 2021.
<https://doi.org/10.1016/j.ijdr.2021.102323>
 15. Masud-All-Kamal M, Nursey-Bray M, Monirul Hassan S M. Challenges to building social capital through planned adaptation: Evidence from rural communities in Bangladesh. *Current*
 1. Ismaeel W S E, Adel Elsayed M. Sustainable sites in two generations of city development using GIS-MCDM and LEED LT and SS categories. *Journal of Cleaner Production*. 2022, 330 (1).
<https://doi.org/10.1016/j.jclepro.2021.129782>
 2. Ciomasu IM. (2013). Dynamic decision trees for building resilience into future eco-cities. *Technological Forecasting & Social Change*. 80(9), 1804–1814. DOI: 10.1016/j.techfore.2012.12.010
 3. Elias Bibri S. Data-driven smart sustainable cities of the future: An evidence synthesis approach to a comprehensive state-of-the-art literature review. *Sustainable Futures*. 2021, 3.
<https://doi.org/10.1016/j.sfr.2021.100047>
 4. Adams K, Osmani M, Thorpe, A, Thornback J. *Circular Economy in Construction: Current Awareness, Challenges and Enablers*. 2017. DOI: 10.1680/jwarm.16.00011
 5. Gervásio, H., Simões da Silva, L. A probabilistic decision-making approach for the sustainable assessment of infrastructures. *Expert Syst. Appl*. 2012, 39, 7121–7131,
<https://doi.org/10.1016/j.eswa.2012.01.032>.
 6. Iran's industrial architecture between the two world wars. *Architect Journal*, 2004, 25, 135-149.
 7. Altamirano-Avila A, Martínez M. Urban sustainability assessment of five Latin American cities by using SDEWES index. *Journal of Cleaner Production*. 2021, 287(10).
<https://doi.org/10.1016/j.jclepro.2020.125495>
 8. Kang N, Kwak N. A multilevel approach to civic participation: Individual length of residence, neighborhood residential stability, and their interactive effects with media use. *Communication Research*. 2003

- buildings: a critical review and future directions. *Autom. Constr.* 2017, 83, 134–148, <https://doi.org/10.1016/j.autcon.2017.08.024>
24. Mahdavinejad M, Bezazzadeh H, Ghomshi M, Hashemi Safaei S. Requirements for the realization of comprehensive management of industrial architecture heritage areas and sites in Iran. *International conference on heritage protection of the 20th century.* University of Tehran. 2018. <https://icc20ch.ut.ac.ir/paper?manu=35790>
 25. Rees WE. Is 'Sustainable City' an Oxymoron?, *Local Environment*, 1997, 2 (3), 303-310. DOI: 10.1080/13549839708725535
 26. Martínez de Estarrona U, Seneviratne D, Villarejo R, Galar D. The New Asset Management: Implications of Servitization in Circular Economy. *Journal of Industrial Engineering and Management Science.* 2018, 1. <https://doi.org/10.13052/jiems2446-1822.2018.006>
 27. Mehdavinejad M, Samadzadeh S. Study project on the architectural heritage of Iran's industry. *Tarbiat Modares University, Tehran.* 2017.
 28. Fini R, Grimaldi R, Sobrero M. Factors Fostering Academics to Start Up New Ventures: An Assessment of Italian Founders' incentives. *Journal of Technology Transfer.* 2009, 34(4), 380-402. Doi: 10.1007/s10961-008-9093-z
 29. Sardaro R, La Sala P, De Pascale G, Faccilongo N. The conservation of cultural heritage in rural areas: Stakeholder preferences regarding historical rural buildings in Apulia, southern Italy. *Land Use Policy.* 2021, 109. <https://doi.org/10.1016/j.landusepol.2021.105662>
 30. Mahmoudi MM. Development of housing compatible with sustainable development, *Tehran University Press.* 2011.
 - Research in *Environmental Sustainability.* 2021, 3. <https://doi.org/10.1016/j.crsust.2021.100091>
 16. Firouzbakht A, Parhizkar A, Rabieifar WA. Strategies of the environmental structure of the city with the approach of sustainable urban development (case study: Karaj city). *Human Geography Research.* 2011, 213-239. <http://ensani.ir/file/download/article/20160106150558-10012-45.pdf>
 17. Narayanan A, Jenamani M, Mahanty B. Determinants of sustainability and prosperity in Indian cities. *Habitat International.* 2021, 118. <https://doi.org/10.1016/j.habitatint.2021.102456>
 18. Haapio A, Viitaniemi P. A critical review of building environmental assessment tools. *Environ. Impact Assess. Rev.* 2008, 28, 469–482, <https://doi.org/10.1016/j.eiar.2008.01.002>.
 19. Qobadian V, Behineh M. Sustainable Architecture, *Journal of Architecture and Construction, No. 39.* 2014. <https://doi.org/10.1111/j.1531-314X.2007.00104.x>
 20. Han Y, Mozumder P. Building-level adaptation analysis under uncertain sea-level rise. *Climate Risk Management.* 2021, 32. <https://doi.org/10.1016/j.crm.2021.100305>
 21. Liu S, Li Z, Teng Y, Dai L. A dynamic simulation study on the sustainability of prefabricated buildings. *Sustainable Cities and Society.* 2021, 18. <https://doi.org/10.1016/j.scs.2021.103551>
 22. Rezaei Ghahrodi S, Mahdovinejad M J. Review and adaptation of global valuation standards for industrial architectural heritage works, restoration and architecture of Iran, 2018, 9(17), 21-37. <http://mmi.aui.ac.ir/article-1-526-fa.html>
 23. Lu Y, Wu Z, Chang R, Li Y. Building information modeling (BIM) for green

- Production. 2021, 10.
<https://doi.org/10.1016/j.jclepro.2021.125924>
39. Yildirim M, Turan G. Sustainable development in historic areas: Adaptive reuse challenges in traditional houses in Sanliurfa, Turkey. *Habitat International*. 2012, 36(4), 493–503.
<https://doi.org/10.1016/j.habitatint.2012.05.005>
40. Wilkinson S J, Hilde R, Craig L. Sustainable building adaptation: innovations in decision-making. John Wiley & Sons. 2014.
 DOI:10.1002/9781118477151
41. Visualizing interdependencies among sustainability criteria to support multicriteria decision-making processes in building design. *Proc. CIRP*. 2018, 69, 200–205,
<https://doi.org/10.1016/j.procir.2017.11.115>.
42. Wieser AA, Scherz M, Maier S, Passer A, Kreiner, H. Implementation of sustainable development goals in construction industry - a systemic consideration of synergies and trade-offs. *IOP Conf. Ser.* 2019, 323, 1–12. Doi. org/10.1088/1755-1315/323/1/012177.
43. Subiza-Pérez M, Pasanen T, Ratcliffe E, Lee K, Bornioli A, de Bloom J, Korpelad K. Exploring psychological restoration in favorite indoor and outdoor urban places using a top-down perspective. *Journal of Environmental Psychology*. 78. 2021.
<https://doi.org/10.1016/j.jenvp.2021.101706>
44. Torres-González M, Prieto A J, Alejandre FJ, Blasco-López FJ. Digital management focused on the preventive maintenance of World Heritage Sites, *Automation in Construction*, 2021, 129.
<https://doi.org/10.1016/j.autcon.2021.103813>
45. Yung E H K, Chan E H W. Implementation challenges to the adaptive reuse of heritage buildings: Towards the goals of sustainable, low carbon cities. *Habitat International*. 2012, 36(3), 352-361.
 doi:10.1016/j.habitatint.2011.11.001
31. Nieminen J, Lahti P, Nikkanen A, Mroueh U M. Tukiainen T, Shemeikka J, Huovila P, Pulakka S, Guangyu C. Miaofeng Mountain Town EcoCity. 2010.
32. Ragheb A, Aly R, Ghada A. Toward sustainable urban development of historical cities: Case study of Fouh City, Egypt. *Ain Shams Engineering Journal*. 2021, 13(1).
<https://doi.org/10.1016/j.asej.2021.06.006>
33. Rock M, Hollberg A, Habert G, Passer A. LCA and BIM: visualization of environmental potentials in building construction at early design stages, *Build. Environ*. 2018, 140, 153–161,
<https://doi.org/10.1016/j.buildenv.2018.05.006>.
34. Shahi S, Esnaashary Esfahani M, Bachmann C, Haas C. A definition framework for building adaptation projects. *Sustainable Cities and Society*. 2020, 63.
<https://doi.org/10.1016/j.scs.2020.102345>
35. Roshanfekar S, Tawil N M, Ani A I, Goh N A, Hamzah N A. Framework Studies of Sustainable Eco Urban space. *Research Journal of Applied Sciences, Engineering and Technology*. 2013, 5(11), 3079-3082.
36. Sarwesh P, Aneesh M. Cross layer design with weighted sum approach for extending device sustainability in smart cities. *Sustainable Cities and Society*. 2022, 77.
<https://doi.org/10.1016/j.scs.2021.103478>
37. Van Dijk M P. Beijing and Rotterdam Eco Cities? Using 100 Criteria for a Classification of Ecological Cities Paper. *Knowledge Collaboration & Learning for Sustainable Innovation ERSCP-EMSU conference, Delft, The Netherlands*, 2010, 25-29.
<http://resolver.tudelft.nl/uuid:9aad21d5-b2c0-42fd-924a-8351c05becc1>
38. Schraven D, Joss S, de Jong M. Past, present, future: Engagement with sustainable urban development through 35 city labels in the scientific literature 1990–2019. *Journal of Cleaner*

52. McDonald S, Naglis M, Vida M. Urban Regeneration for Sustainable Communities: A Case Study. *Baltic Journal on Sustainability*. 2009, 15 (1), 49-59. <https://doi.org/10.3846/1392-8619.2009.15.49-59>
53. Pomponi F, Moncaster A. Embodied Carbon Mitigation and Reduction in the Built Environment—What Does the Evidence Say? *Journal of Environmental Management*. 2016, 181, 687–700. DOI: 10.1016/j.jenvman.2016.08.036
54. Debacker W, Saskia M. D1 Synthesis of the State-of-the-Art. Key barriers and opportunities for Materials Passports and Reversible Design in the current system. 2016. http://www.bamb2020.eu/wp-content/uploads/2016/03/D1_Synthesis-report-on-State-of-the-art_20161129_FINAL.pdf
55. Aytac DO, Arslan TV, Durak S. Adaptive Reuse as a Strategy toward Urban Resilience. *European Journal of Sustainable Development*. 2016, 5(4), 523–32. DOI: <https://doi.org/10.14207/ejsd.2016.v5n4p523>
56. Munarim U, Eneid G. Environmental Feasibility of Heritage Buildings Rehabilitation. *Renewable and Sustainable Energy Reviews*. 2016, 58: 235–49. DOI: 10.1016/j.rser.2015.12.334
57. Heidrich O, Kamara J, Maltese S, Cecconi FR, Dejaco MC. A critical review of the developments in building adaptability. *International Journal of Building Pathology and Adaptation*. 2017, 35.4: 284–303. <https://doi.org/10.1108/IJBPA-03-2017-0018>
58. Kubbinga B, Fischer A, Achterberg E, Ramkumar S, De Wit M, Van Heel P, Van Amerongen B, Buijs M, Brekelmans H. A Future Proof Built Environment. Netherlands: Circle Economy and ABN AMRO, 2017. <https://doi.org/10.1016/j.scs.2021.103656>
46. Van Dijk M P. Beijing and Rotterdam Eco Cities? Using 100 Criteria for a Classification of Ecological Cities Paper. Knowledge Collaboration & Learning for Sustainable Innovation ERSCP-EMSU conference, Delft, The Netherlands; 2010, October 25-29. <http://resolver.tudelft.nl/uuid:9aad21d5-b2c0-42fd-924a-8351c05becc1>
47. World Commission on Environment and Development, Brundtland, 1987. Available from: https://idl-bnc-idrc.dspacedirect.org/bitstream/handle/10625/152/WCED_v17_doc149.pdf
48. DGNB, Kriterienübersicht für Neubau Büro- und Verwaltungsgebäude [Kriterienübersicht für Neubau Büro- und Verwaltungsgebäude]. 2020. Available from: https://www.bnb-nachhaltigesbauen.de/fileadmin/publikationen/broschuere-nb-2017_barrierefrei.pdf
49. Elefante C. The greenest building is... one that is already built. *InForum Journal* 2007 (Vol. 21, No. 4, p. 26). National Trust for Historic Preservation. Available from: <https://www.serfgreen.org/wp-content/uploads/2014/01/Download-Coolley-Tampa-bay-Profile-PDF.pdf>
50. Conejos Sh. Designing for future building adaptive reuse using adaptSTAR. *International Conference on Sustainable Urbanization*. 2010, 1-10. http://epublications.bond.edu.au/sustainable_development/41
51. Berthold É, Juste R, Georges AT. Using Sustainability Indicators for Urban Heritage Management: A Review of 25 Case Studies. *Int. J. of Heritage and Sustainable Development*. 2014, 4, 23-34. Available from: https://www.researchgate.net/profile/Etienne-Berthold-2/publication/312121367_Using_sustainability_indicators_for_Urban_Heritage_Management_A_review_of_25_case_studies/links/58700c0408ae8fce491df012/Using-sustainability-indicators-for-Urban-Heritage-Management-A-review-of-25-case-studies.pdf

- Safavid Era. Naqshejahan - Basic Studies and New Technologies of Architecture and Planning. 2020 Dec 10;10(4):287-293. [Persian] <https://dorl.net/dor/20.1001.1.23224991.1399.10.4.7.9>
66. Shaeri J, Mahdavinejad M. Prediction Indoor Thermal Comfort in Traditional Houses of Shiraz with PMV/PPD model. *International Journal of Ambient Energy*. 2022 Jun 21. <https://doi.org/10.1080/01430750.2022.2092774>
67. Diba D. Contemporary architecture of Iran. *Architectural Design*. 2012 May;82(3):70-9. <https://doi.org/10.1002/ad.1406>
68. Mahdavinejad M, Hosseini SA. Data mining and content analysis of the jury citations of the Pritzker Architecture prize (1977–2017). *Journal of Architecture and Urbanism*. 2019 Feb 1;43(1):71-90. <https://doi.org/10.3846/jau.2019.5209>
69. Eslamirad N, Kolbadinejad SM, Mahdavinejad M, Mehranrad M. Thermal comfort prediction by applying supervised machine learning in green sidewalks of Tehran. *Smart and Sustainable Built Environment*. 2020 Apr 28; 9(4):361-374. <https://doi.org/10.1108/SASBE-03-2019-0028>
70. Andersen R, Jensen LB, Ryberg M. Using digitized public accessible building data to assess the renovation potential of existing building stock in a sustainable urban perspective. *Sustainable Cities and Society*. 2021 Dec 1;75:103303. <https://doi.org/10.1016/j.scs.2021.103303>
71. Talaei M, Mahdavinejad M, Azari R, Prieto A, Sangin H. Multi-objective optimization of building-integrated microalgae photobioreactors for energy and daylighting performance. *Journal of Building Engineering*. 2021 Jun 5:102832. <https://doi.org/10.1016/j.jobe.2021.102832>
72. Fallahtafti R, Mahdavinejad M. Window geometry impact on a room's
59. Ghisellini P, Maddalena R, Sergio U. Exploring environmental and economic costs and benefits of a circular economy approach to the construction and demolition sector. A literature review. *Journal of Cleaner Production*. 2018, 178: 618–643. DOI: 10.1016/j.jclepro.2017.11.207
60. Shahbazi M, Yeganeh M, Bamanian M. Meta-analysis of environmental vitality factors in open spaces. *Motaleate Shahri*. 2020, 9(34), 61-76. <https://www.sid.ir/en/journal/ViewPaper.aspx?id=830830>
61. Afsahhosseini F, Zabihi H, Jahanshahloo L. Causative Investigating the Infrastructure of Tourism and Location Competitiveness of Tourism Destination in Arid Regions, Case Study: Maranjab Desert. *Urban Tourism Quarterly*, 2019;6(3): 125-139. [Persian] Available from: <https://doi.org/10.22059/jut.2019.259703.496>
62. Rahbar M, Mahdavinejad M, Bemanian M, Davaie Markazi AH, Hovestadt L. Generating Synthetic Space Allocation Probability Layouts Based on Trained Conditional-GANs. *Applied Artificial Intelligence*. 2019 Jul 3;33(8):689-705. <https://doi.org/10.1080/08839514.2019.1592919>
63. Fardpour S. Confrontation and interaction of semantic authenticity and modern building materials in today's Iranian architectural works. *Naqshejahan - Basic Studies and New Technologies of Architecture and Planning*. 2022;12(3):42-62. <https://dorl.net/dor/20.1001.1.23224991.1401.12.3.7.1>
64. Alilou M, Mahdavinejad M. The Effect of CCT on Vitality and Population Absorption in Urban Area: Case Study of the Safavi Bridge Urban Area in Karaj, Iran. *Light & Engineering (Svetotekhnika)*, Moscow. 2022 Sep 1;30(5): 81-91. Available from: <https://1-e-journal.com/en/journals/light-engineering-30-5/light-engineering-30-5-2022-paper-version/>
65. Bahramipanah A, Kia A. Quranic Interpretation of Holy Light Idea in Islamic and Iranian Architecture of

79. Hadianpour M, Mahdavejad M, Bemanian M, Nasrollahi F. Seasonal differences of subjective thermal sensation and neutral temperature in an outdoor shaded space in Tehran, Iran. *Sustainable Cities and Society*, 2018 May 1; 39: 751-64. <https://doi.org/10.1016/j.scs.2018.03.003>
80. Rahbar M, Mahdavejad M, Markazi A.H.D., Bemanian M. Architectural layout design through deep learning and agent-based modeling: A hybrid approach. *Journal of Building Engineering*. 2022 April 15; 47, 103822. <https://doi.org/10.1016/j.jobe.2021.103822>
81. Shaeri J, Mahdavejad M, Pourghasemian MH. A new design to create natural ventilation in buildings: Wind chimney. *Journal of Building Engineering*. 2022 Aug 22:105041. <https://doi.org/10.1016/j.jobe.2022.105041>
82. Del Rosario P, Palumbo E, Traverso M. Environmental Product Declarations as Data Source for the Environmental Assessment of Buildings in the Context of Level (s) and DGNB: How Feasible Is Their Adoption?. *Sustainability*. 2021 Jan; 13(11):6143. <https://doi.org/10.3390/su13116143>
83. Cao C. Comparative Analysis of German Dgnb and Chinese Green Building Evaluation Standards. In *Journal of Physics: Conference Series* 2022 Jun 1 (Vol. 2202, No. 1, p. 012033). IOP Publishing. DOI 10.1088/1742-6596/2202/1/012033
84. Ferreira A, Pinheiro MD, de Brito J, Mateus R. Retail Buildings' Sustainability Assessment Tools: A Critical Analysis of Leed, Breeam and Dgnb. *Breeam and Dgnb*. <http://dx.doi.org/10.2139/ssrn.4054414>
85. Osmolovska O. Providing Sustainability in Big Companies: An Example of DGNB Certification. *Економіка розвитку систем*. 2022 Jan 31; 2(1):29-32. <https://doi.org/10.32782/2707-8019/2022-1-5>
- wind comfort. *Engineering, Construction and Architectural Management*. 2021 Mar 24; 28(9):2381-2410. <https://doi.org/10.1108/ECAM-01-2020-0075>
73. Goharian A, Mahdavejad M. A novel approach to multi-apertures and multi-aspects ratio light pipe. *Journal of Daylighting*. 2020 Sep 16; 7(2):186-200. <https://doi.org/10.15627/jd.2020.17>
74. Goharian A, Mahdavejad M, Bemanian M, Daneshjoo K. Designerly optimization of devices (as reflectors) to improve daylight and scrutiny of the light-well's configuration. *Building Simulation*. 2021 Oct 9 (pp. 1-24). Tsinghua University Press. <https://doi.org/10.1007/s12273-021-0839-y>
75. Talaei M, Mahdavejad M, Azari R, Haghghi HM, Atashdast A. Thermal and energy performance of a user-responsive microalgae bioactive façade for climate adaptability. *Sustainable Energy Technologies and Assessments*. 2022 Aug 1; 52:101894. <https://doi.org/10.1016/j.seta.2021.101894>
76. Hadianpour M, Mahdavejad M, Bemanian M, Haghshenas M, Kordjamshidi M. Effects of windward and leeward wind directions on outdoor thermal and wind sensation in Tehran. *Building and Environment*. 2019 Mar 1; 150:164-180. <https://doi.org/10.1016/j.buildenv.2018.12.053>
77. Jiménez-Pulido C, Jiménez-Rivero A, García-Navarro J. Improved sustainability certification systems to respond to building renovation challenges based on a literature review. *Journal of Building Engineering*. 2022 Jan 1; 45:103575. <https://doi.org/10.1016/j.jobe.2021.103575>
78. Diba D. L'Iran et l'architecture contemporaine. *Mimar (Singapore)*. 1991; 38:20-25. [French] Available from: francis.inist.fr/vibad/index.php?action=getRecordDetail&idt=19648743